

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

Año I

San José, martes 13 de mayo de 1902

Número 171

Quien sabe idiomas es rico

**Francés,  
Inglés,  
Alemán,  
Italiano.**

El profesor PHILIPP VOIGTEL enseña las lenguas susodichas, siguiendo un método puramente práctico, que habilita al discípulo, en poco tiempo, no solamente á leer y escribir, sino también á HABLAR el idioma extranjero.  
Calle 19, Norte, frente á la Imprenta Nacional.

## GRAN FABRICA DE MUEBLES

ÚNICA EN COSTA RICA

ESTILO Y MODELOS EXTRANJEROS

Emplea las mas finas y mejores maderas del país.

Compite en calidad y precio con los muebles extranjeros que se importan.

RUEGO AL PÚBLICO

se digne visitar mi almacén de 7 a. m. á 8 p. m.

Avenida Central, Este, nº 531

*Jorge Morales Bojarano.*

## ACADEMIA DE INGLES

— DE —

J. H. EDWARDS

5ª Avenida Oeste Número 50  
50 varas al Oeste de la iglesia del Carmen

Se enseña **INGLES** en tres meses

**Más de 50 discípulos  
pueden probar este aserto**

**Sí Ud. no aprende en 3 meses  
No Pagará nada**

LA CERVEZA  
DE ESTA MARCA

*Unicos agentes en San José*



ES LA MEJOR  
POR SU PUREZA

*W. Steinvorth & Hermano*

**RICARDO KRIEBEL  
DENTISTA ALEMAN  
DESPACHO**

FRENTE A LA PLAZA DEL CUARTEL DE ARTILLERIA.

### SE VENDE MUY BARATO

una magnífica estantería de cantina, con diez espejos, su mostrador correspondiente, varias mesas de mármol y otros objetos.

En esta oficina se dará razón.

### "EL DERECHO"

ES EL MEJOR AVISADOR EN EL PAÍS  
POR SER EL MAS BARATO Y

**POSITIVAMENTE**  
*el de mayor circulación*

AVISOS, RECLAMOS Y COMUNICADOS  
A PRECIOS ECONÓMICOS.

### A LOS BENEFICIADORES

Se compra una secadora  
pequeña para café.

**ROBERT HNOS.**

20 de marzo de 1902.

**SE VENDEN** un par de venados propios para cria.  
Calle 16, número 327 informaran.

## LA NACIONAL

GRAN FABRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS

elaborados con tabaco superior de semillas de la Habana cosechado en Costa Rica en competencia con los extranjeros.

Nacionales en cajetillas el 100 ¢ 7-00

" en paquetes " " 3-50

Con papel pectoral, blanco ó amarillo

Tabacos estilo "Tropical" el 100 ¢ 7-00

" "Nacionales" " " 4-00

" "After Supper" " " 4-00

" "Young Ladies" " " 4-00

Diríjanse los pedidos á su propietario

ELOY GONZÁLEZ & C<sup>o</sup>

En la misma casa se hallan de venta el famoso GOFIO (Pinol) á 10 centavos la libra, harina de maíz refina á 15 centavos la libra, harina de arroz á 15 centavos la libra, café de primera clase molido á 25 centavos la libra.

**SE DESEA COMPRAR** con largos plazos una

finca en la provincia de San José, compuesta de café, caña y potreros. Diríjanse los informes al Administrador de este diario.

## GRAN BAZAR ORIENTAL Permanente Baratillo

Este nuevo establecimiento situado en la Avenida Central. Esquina al lado de la botica la Violeta.

Acaba de recibir infinidad de artículos, como sombreros de paja y fieltro para hombres y niños, camisas, cuellos, corbatas, camisetitas y calzoncillos de algodón y de lana para trabajar, calzado para hombres y niños, calcetines de algodón y de lana, tirantes, cinturones para hombres y señoras, sacos de alpaca, medias de algodón y de lana, camisones de día y noche para señoras, corsees varias clases, colchas, frascadas de algodón y de lana blancas y de colores, corbatas para señoras, gorras para niños, fluses para niños de 4 á 12 años, sombrillas, cintas y pañuelos de seda varios tamaños, sombreros de paja para niñas, rebosos varias clases, pantuflas, botones y mancuernillas para camisas, acordeones, muñecas y muchas otras cosas que sería largo enumerar.

Gran surtido de driles de todas clases y casimires que valen ¢ 3-00 se dan á 2-25.

**No olvidarse de hacer una visita**

*Al Bazar Oriental*

**La Zapatería de Salomón Vargas será trasladada á su casa de habitación, Calle Central, Norte, No. 378.**

## EL ACORAZADO

DE

**BERTHEAU & C.<sup>a</sup>**

Fábrica de Calzado

OFRECEMOS AL PÚBLICO UN  
EXTENSO SURTIDO DE  
CALZADOS BARATÍSIMOS  
FINOS, FUERTES Y  
ELEGANTES.

Quinta Avenida, Este

### Contra la Crisis.

Por tener otros negocios que atender, vendo una finca sita en Santo Domingo de San Mateo á 400 varas de la línea férrea del Pacífico, cultivada de café, potrero y árboles frutales, con buena agua y perenne. Tiene una hermosa casa de habitación. Para pormenores, en San José con don Miguel A. Herrera y en ésta con MIGUEL MOLINA M.

Santo Domingo de San Mateo, 5 de abril de 1902.

JEFE DEL PARTIDO REPUBLICANO  
LICENCIADO DON  
MAXIMO FERNANDEZ

“EL DERECHO”

DIRECTOR

Rogelio Fernandez S.

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR

Juan Alfaro V.

—:O:—

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

50 céntimos al mes.

Números sueltos 5 céntimos.

OFICINA: AVENIDA CENTRAL, NO. 260, ESTE  
APARTADO NO. 70.

San José, martes 13 de mayo de 1902

# Aurora

El pensamiento es libre. Prisionero ayer en la cabeza, hoy tiene como campo de acción el infinito. Un enorme peso ha desaparecido de la frente del escritor, quien, en sus arranques de suprema indignación, al levantar la cabeza sentía como si una mano de hierro saliese de la sombra, oprimiéndole el cerebro.

El pensamiento, que antes dominaba al solio, y á cuyas eléctricas descargas temblaban los tiranos; el pensamiento, que antes se sumergía en el fondo del océano para encontrar las perlas y estudiar las profundidades; que salvaba montes y cruzaba ríos, abriéndole caminos al progreso; el pensamiento, dinamita, luz, imán y espada, por la voluntad de un agente de las tinieblas, fué encadenado como un criminal. Las Bastillas entonces que antes caían desmenuzadas bajo los golpes de la idea, abrieron sus enormes fauces y gritaron á la noche, á las cadenas y á la falsedad: ¡Desquite!

Sí, ¡desquite!—gritó la tiranía enseñando su puño al cielo, y el abismo, por sus innumerables gargantas rocallosas, también gritó: ¡Desquite! Y el pueblo entonces sacudiendo su modorra, alzó su puño á las tinieblas y exclamó: ¡Protesto! y luego, lo que es aún más formidable, se volvió de espaldas y quedó en silencio.

El pensamiento, que había roto las cadenas que desposaban el hombre á la piedra, al muro de la prisión, desposorios sombríos en que el carcelero era el sacerdote, las tinieblas los testigos y las arañas la concurrencia; el pensamiento, que transformó los hombres en fanales, que dijo á los reyes: ¡Reptiles! y al pueblo: ¡Sobe-

rano! el pensamiento, el gran nivelador de las sociedades; el pensamiento que, encerrado en la Bastilla, al dilatarse, como el agua al volverse sólida; rompió los muros de su prisión y se derramó por todo el globo; el pensamiento, antorcha que transformó en cenizas todos los símbolos del feudalismo, y á cuyas llamadas, París, termómetro del mundo, subió á los cien grados centígrados de la civilización; el pensamiento que, penetrando en las tinieblas, descubrió los orígenes de Egipto, de la India y la Caldea; el pensamiento, digo, se vió de improviso maniatado y llevado á la presencia de un Agente de Policía, quien dijo al verle: ¡Miserable! y lo encerró en una prisión, entre el crimen y el vicio. He ahí el desquite formidable, la revancha de las sombras. La idea, ave de luz, sintió cortadas sus alas y cayó en tierra; pero hoy, se remonta de nuevo en el espacio, transformada en sol errante.

¡Encadenar el pensamiento; prohibirle que penetre en otros cerebros, como si no se pudiera deshacer en lluvia de oro, como Júpiter en la prisión de Dánae para fecundizarla, y penetrar por una lumbrera del cerebro popular para llenarlo de fulgores! Prohibirle al pensamiento salir de la jaula donde nace como un pájaro divino; colocar ante el cerebro una Ley de Imprenta, como un demonio armado para impedir que salgan los prisioneros; decirle á la cabeza: ¡no pienses! y al corazón: ¡no sientas! ¿no es, en realidad curioso? ¿Créis ¡oh sacerdotes de la falsedad! que se puede impedir que rujan y se extremezcan los volcanes de la opinión pública, hornos encendidos donde se forma la lava que todo lo calcina al desbordarse? ¡Desengañaos! al pensamiento no se le puede impedir que fulgure. Ponerle un freno al huracán, encadenar la tempestad! La tiranía, ns hay duda, tiende á lo imposible, se trastorna, y como un barco mal dirigido, se estrella y desbarata en los muros de las prisiones.

Hoy el pensamiento es libre; el prisionero de ayer es el soberano de hoy: contrastes del destino, á quien siempre le agradan lo inesperado y lo brusco en sus cambios infinitos.

Saludemos la aurora.

PASCUAL.

## A vuela pluma

OBSERVACIONES DIARIAS SOBRE LA PRENSA

(Continúa)

XXXI.—Apresuramiento.

Tal es el manifestado por *La Prensa Libre* al regar el rumor

de que algunos *civilistas* deben tener escondidas armas [nacionales, suponemos]. Todavía es demasiado pronto, hijita, para que U. vaya levantando la opinión pública contra el *civilismo* que ayer fué, no sólo el autor de la transacción, sino el que lo *dió todo á ustedes*, los hoy triunfantes. Lo noble, lo generoso y lo digno es lo que predica su Director, *m'hijita*, á saber “perdón, nobleza para con el caído, paz y magnanimidad.” Pídale *La Prensa* consejo á su jefe, y no se lo dé torcido... como en lo de la Conmemorativa.

XXXII.—Con que *¢* 60,000 hasta Noviembre, eh?

Como era de esperarse, ahora no es el secretario solamente, sino con él el respetable presidente de la Conmemorativa, quienes dan al país cuenta rigurosa de los gastos hechos en el asendereado libro. *La Prensa Libre* tiene datos de buena fuente hasta Noviembre de 1901. ¡Cuidado *m'hijita*, que esa fuente es muy turbial! ¿Quiere U. otros datos fidedignos hasta esa misma fecha de todo lo demás? Pues se darán á luz, se nos ha dicho, y vaya qué datos. La Comisión nada tiene que ver con papel, tinta, etc. que como *por su cuenta* se ha gastado; la Comisión protestó oportunamente de eso, se nos dice. Moved el agua del pantano y el lodo saldrá á la superficie. La exposición publicada en *La Gaceta* del 10, número 105, es fundamental. Ahora, si sobre costo de *hechura* de cada pliego se desean datos hasta Noviembre, se le pueden pedir al jefe anterior de la Imprenta, y de allí hasta el día al nuevo. Con que *¡cabo Pervalt!*....

XXXIII.—El *civilismo* extinguido

Eso dice *La Nueva Prensa* que le ha sucedido al partido de ayer no más “el día 3 del actual.” Luego... *lux perpetua luceat ei!*

CHILONIDAS

11. v. 902.

## Congreso

SESION DE HOY

El Presidente la declaró abierta á las 8.35 a. m.

El diputado Rodríguez presentó un proyecto de ley para adicionar la de 6 de junio de 1900. Esa adición se refiere á que se independice á la Junta de Caridad de San Ramón de la de Alajuela, en cuanto á recaudación de fondos para su sostenimiento. Fué aprobado y pasó á la comisión respectiva.

El representante Fernández Güell presentó otro proyecto de

ley para que se imponga á cada hectárea de tierra inculta una multa de *¢* 0.25 anual; teniendo derecho el propietario á que se le exima del pago de ese impuesto por la parte de tierra sin cultivo equivalente á la cultivada; y en ese proyecto destina esos productos á la construcción y sostenimiento de caminos. Fué aprobado y pasó á la comisión de Hacienda.

Los diputados Pacheco y Gólicher presentaron otro proyecto para que se construyan con los fondos que se determinan, 3 hospitales en la zona atlántica, amparando con ello á nuestros pobres trabajadores que buscando alimento para sus hijos, para su esposa ó su madre en esos climas insaludables de Limón, no encuentran sino miseria y muerte. Dedicar para esos hospitales un impuesto anual *¢* 0.15 por cada hectárea de tierra cultivada en esa zona: *¢* 1.00 por mil sobre el valor de la propiedad real en aquel puerto; y *¢* 3.00 que pagará cada pasajero que se embarque ó desembarque en aquel lugar. Pasó á la Comisión respectiva.

Se dió lectura al proyecto remitido por el señor Secretario de Gobernación para la reposición de 2 diputados suplentes que están inválidos para ocupar, en caso dado, los asientos del Congreso y para nombrar 6 diputados más que por aumento de población deben integrar la Cámara, designando para esas elecciones las 12 m. del 25 de los corrientes.

Se dió lectura á una solicitud de doña Adelina Z. v. de Cerdas para que se le asigne una pensión. Pasó á las Comisiones de Guerra y Gracia.

Se aprobaron también otras solicitudes para conceder pensiones á la señorita Mercedes Montalto y Cirilo Olivas, fundando esas solicitudes en los artículos 50 á 53 de la Ley de Educación Común. Pasaron á las Comisiones correspondientes.

Se autorizó á la Municipalidad de Grecia para vender unas fincas por valor de *¢* 2,500 que se dedicarán á la construcción de un edificio destinado á oficinas públicas. Fué puesto á votación en 3er. debate y se aprobó.

Se levantó la sesión á las 9 y 50'.

## RECUERDOS TRISTES

Hoy hace un año que exhaló el último suspiro mi querido hijo Egérico y durante ese tiempo mis ojos han vertido abundantes lágrimas y mi corazón ha sufrido el más acerbo dolor.

Si después de haber hecho gran.

des esfu  
querido  
des, des  
la flor  
empez  
de la edad, cuando apenas  
socied  
aba á ser útil á la patria, la  
la per  
ad y á la familia, el dolor,  
ser n  
na y el sufrimiento tienen q'  
dos  
mayores para sus desgracia  
padres.

Por qué razón, en vez de mo  
sus desdichados padres, pa  
do así lógicamente el tributo  
do  
naturaleza, es el hijo adora  
te,  
el que cae herido por la muer  
cuando más derecho tenía á  
existir?

Por qué cuando más llenos  
estamos de ilusiones, cuando más  
queremos á nuestros hijos por  
quienes nos hemos desvelado,  
criándolos con el cariño más cons  
tante y desinteresado, viene la  
muerte á matar todas nuestras  
ilusiones, haciéndonos doblemen  
te desgraciados?

Cansados están ya mis ojos de  
llorar, mi corazón está destrozado  
y mis ilusiones no existen, y  
sin embargo me veo obligado á  
llevar una vida que ya nada tiene  
de grata para mí y que es pesada  
carga que me impone el des  
tino.

Muchas personas caritativas y  
de noble corazón, me manifesta  
ron su condolencia por la muerte  
de mi hijo y les estoy muy agra  
decido por esa muestra inequívoca  
de cariño.

FEDERICO FAERRON

San José, Mayo 10 de 1902.

San José, 13 de Mayo de 1902.

Señor Presidente de la Facultad  
de Medicina, Dr. D. Ellas Rojas

Estimado señor:

En "La República" de 5 de  
Mayo, aparece un comunicado  
del Dr. Avellanal de esta villa,  
en el cual trata de desvirtuar el  
juicio que el pueblo domingueño  
pronunció en su contra. Muchas  
veces el silencio es la mejor res  
puesta, pero, en ocasiones como  
en la presente, no es prudente  
dejar pasar ciertas cosas que hie  
ren nuestro sentimiento. Si se  
tratara de una persona culta, no  
responderíamos, pero con ciertas  
gentes hay que emplear un estilo  
rudo, por que sólo de esa mane  
ra pueden entender lo que se les  
manifiesta.

Dice Avellanal: "Por la villa se  
dice que unos cuantos parientes  
de los interesados, se han *atrevi  
do* (11) á conferenciar con el señor  
residente de la Facultad, atri  
puycyéndose la representación del  
ta I blo domingueño, para que es  
en el cultad se ande con cuidado  
ahora dictamen que emita, porque  
Congr enon sus. diputados en el  
Er

nosotros queremos, señor Doc  
tor, que diga si es verdad lo que  
Avellanal sostiene, para que  
de esa manera el público juz  
gue de la veracidad de sus di  
chos.

Con toda consideración soy de  
Ud. atto. y s. s.,

JOSÉ VARGAS V.

## Gacetillas

"El Día",

periódico caprichoso, da la no  
ticia de que don Manuel Monte  
alegre, actual Gobernador, será  
sustituído por el caballero D. Al  
berto Villaseñor, quien nos me  
rece toda simpatía y estimación.

No sabemos si tal noticia tiene  
fundamento, pero sentiríamos que  
fuera removido de su puesto el  
señor Montealegre, empleado e  
jemplar que ha sabido en todas  
las emergencias políticas conser  
varse á la altura de su deber. El  
señor Montealegre no ha sido po  
lítico, no ha manejado la intriga,  
ni ha sido instrumento de pasio  
nes; se ha circunscrito en todo á  
su misión, á servir únicamente los  
intereses á él encomendados. El  
puesto de Gobernador es un pues  
to difícil, mayormente en estos  
países en donde la política anda  
en mezcla con los asuntos mera  
mente administrativos, y sin em  
bargo el señor Montealegre ha  
sabido ser *Gobernador*. No cree  
mos que la Provincia de San Jo  
sé mejore con la remoción del se  
ñor Montealegre, pues pocas ve  
ces ha estado la Gobernación ser  
vida por persona tan experta, ca  
ballerosa y cumplida.

Ojalá que el actual Gobierno,  
si desea hacer el bien, conserve  
en su puesto al señor Monteale  
gre con lo cual dará un paso de  
acierto y de provecho para la  
Provincia.

Planchas

son las que hace el Congreso  
á cada momento. Emite un decre  
to sancionado por el Ejecutivo,  
y publicado ya, en que se nombra  
al Dr. don Pedro León Paéz Pre  
sidente de la Corte Suprema de  
Justicia, y viene ahora pidiendo  
á la Comisión de la Legislación y  
Constitución un dictamen para  
que diga si el camino observado  
por la Cámara en esa elección es  
correcto ó no.

Bah! señores, no sean criatur  
ritas, qué tiene que ver el pare  
cer de una Comisión de 3 miem  
bros contra la disposición de la  
mayoría del Congreso? Lo mejor  
para no perder tiempo es que los  
que no quieren al Dr. Paéz por  
cualquiera motivo, que lo digan,  
y francamente, y no embrollen  
las discusiones. Abajo la careta.

Rumor

Anda por esas calles de Dios

el rumor de que la acaudalada  
señora doña Julia v. de Rojas  
puso á la disposición del gobier  
no en el Banco de Costa Rica la  
*Arriolera* de \$600.000.

Dr. Toledo:

Nos permitimos llamar su a  
tención para que, como Jefe  
de Higiene, mande vigilar y a  
sear el S.E. de la población, detrás  
del Colegio Superior de Señoritas.  
Nos ha manifestado un ve  
cino de aquel lugar que hace  
más de 3 meses no pasa por allí  
ningún policial de higiene, que  
da asco pasar por aquellas calles  
tal es la putrefacción de los desa  
gües.

Rectificación

En nuestra número de ayer  
damos la noticia que don Loren  
zo Castro había muerto. No es  
cierto. Fué dada por una per  
sona de Alajuela en nuestra ofi  
cina.

Presentamos nuestra disculpa  
á su familia y nos alegramos al  
mismo tiempo por la falsedad de  
esa nueva.

Baile

En la casa del distinguido ca  
ballero don Juan Rafael Mata  
hubo el domingo en la noche un  
suntuoso baile en celebración del  
cumpleaños de la simpática Cle  
mencia.

Lo más bello de nuestras po  
llitas se encontraba allí. La apre  
ciable familia Mata dió una vez  
más muestras de su exquisita  
cultura.

¡Qué cosas!

Tanto que hablaron los nacio  
nalistas de la caballería y pidie  
ron que se suprimiera esa risible  
institución que sólo dinero consu  
me, y hoy muy al contrario quie  
ren que siga ejerciendo sus fun  
ciones. Estamos seguros de q' el  
Gobierno la tendrá en pie y que  
primero suprimirá la pensión á  
los establecimientos de segunda  
enseñanza que la de los Tirado  
res de Iglesias.

Ojalá estemos en un error y el  
Gobierno piense obrar cuerda  
mente. Apuntamos por ser oportu  
na la opinión de un distinguido  
caballero que decía no ha mucho:  
"En Costa Rica lo que debe or  
ganizarse bien es una buena po  
licía, aumentarla si es posible al

doble y dejarse de caballería y  
tantos oficiales en los cuarteles  
que no juegan un papel tan im  
portante en la armonía de la  
República." De seguro el Doctor  
Zambrana tiene esa misma idea.

## CABLES

SANTA LUCÍA, 11.—Ya se  
sabe con certeza que St. Pierre  
con sus 25 mil habitantes ha si  
do completamente borrada y que  
hay muchas probabilidades de  
que todas sus poblaciones que  
estaban situadas en la vecindad  
del volcán de Monte Pelee co  
rrieron la misma suerte; hasta la  
vez han sido infructuosos todos  
los esfuerzos que se han hecho  
de registrar los escombros. Por  
una distancia de 4 millas á lo lar  
go de la costa occidental de la  
isla se ha convertido en un hor  
no cuyo lecho se compone de  
arena y piedra candente. Avisan  
los buques que han pasado por  
la isla que parece que el fuego  
que borró á St. Pierre está con  
sumiendo todo el país en un ra  
dio de muchas millas; el número  
de víctimas humanas no baja de  
40 mil, pues en el momento que  
los fuegos volcánicos completa  
mente detaparon Monte Pelee,  
los habitantes de la zona referida  
no tenían por dónde salir. La  
isla de San Vicente está amena  
zada por un desastre semejante.  
En Santa Lucía y la Dominica  
hay volcanes que permanecen ac  
tivos pero no han participado de  
las violentas erupciones actuales  
del Monte Pelee. El vapor inglés  
Roddam fué el único buque que  
escapó del puerto de Saint Pierre  
arribó á Santa Lucía con un car  
gamento de muertos. Todo lo q'  
no era de hierro sobre cubierta  
fué quemado por la lava candente  
que caía. A pesar de la lluvia  
de fuego líquido los tripulantes  
ejecutaron las órdenes del capi  
tán muriendo asados en sus pues  
tos. El capitán está terriblemente  
quemado. El agente del vapor  
encontrábase en el muelle cuando  
empezó el cataclismo, con mil di  
ficultades alcanzó el vapor, está  
horriblemente quemado pero tal  
vez no muera. Se cree imposible  
que viva el capitán.

# Dr. E. A. Friis

DENTISTA AMERICANO

Se encarga de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecuta con  
toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable.  
ESPECIALISTA en todos los trabajos de oro.  
PRECIOS MODERADOS.

EXTRACCIONES SIN DOLOR

OFICINA: Parque Central, contigua á la Botica Francesa.  
HORAS: de 8 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

Imp. de Padrón y Pujol.

**JOSE CAMPABADAL**  
 PROFESOR DE MÚSICA.

Otrece sus servicios al público josefino.  
 Se reciben órdenes en la Imprenta de Canallas.

## UN DESARREGLO DEL HIGADO

ES LA CAUSA DE LAS ENFERMEDADES

*del Estómago, los Riñones y el Sistema Nervioso*

Extracto de una lectura sobre el Hígado, pronunciada ante el Colegio Eléctrico de Medicina por el

**DR. J. HAYDOCK**

El Hígado se ha conocido siempre como el gran hacedor y purificador de la sangre para la circulación. Por su tamaño y tejido esponjado representa una gran parte en el organismo humano para las funciones de asimilación y nutrición. El alimento que tomamos, al pasar por los órganos digestivos, se convierte en Glucosa y Peptona, y bajo esta forma entra en la vena Porta. Aquí por la acción del Hígado, se convierten estas substancias en una especie de azúcar, y salen del Hígado por la vena Hepática, para entrar en el torrente circulatorio. La nueva substancia que se forma sirve para mantener el desarrollo del sistema.

El Dr. Murchison dice:—"La composición de la bilis es muy complicada. El Hígado está constantemente segregando bilis; en mayor cantidad antes de tomar alimento, y disminuyendo á medida que se va satisfaciendo el apetito."—Por consiguiente si este órgano tan importante de nuestro sistema, ó el pasaje de bilis que está en conexión con él, sufre la menor interrupción, se presentan casos que unen como consecuencia precisa, tendencia á Debilidad General, manifestados en peculiaridades que dan por resultado los síntomas siguientes que todos conocemos.

- 1º—El paciente se queja de peso y llenura de estómago.
- 2º—Dilatación del estómago y los intestinos.
- 3º—Cardialgia.
- 4º—Sensación de cansancio, dolor en las extremidades, y mucho sueño después de las comidas.
- 5º—Mal gusto en la boca, especialmente por la mañana, y la lengua sucia.
- 6º—Extrñimiento con ataques ocasionales de diarrea.
- 7º—Dolor de cabeza frontal.
- 8º—Espíritu abatido y gran melancolía, con pereza y disposición á dejar todo para el día siguiente.

Todos los síntomas mencionados indican desarreglo de las funciones del Hígado, y ahora tenemos la gran importancia de algún error practicado según el estado del paciente, quien debe inmediatamente proveerse de algún ESTIMULANTE PARA EL HIGADO, siendo el mejor modo de hacerlo en píldoras. Experiencia diaria muestra esto: que el método más activo y eficaz de que se puede depender para promover la acción del Hígado, es hacer uso de una píldora que obre diariamente y sistemáticamente como un medicamento antibilioso. No creo en purgantes fuertes y severos, que además de paralizar las funciones del Hígado, son desagradables al paladar; y por consiguiente he preparado una píldora que es bastante activa y contiene una dosis completa, las cuales he llamado

### PILDORAS NUEVAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO

[cubiertas con azúcar]

Una píldora es una dosis! Una píldora es una dosis!

EN TODAS LAS ENFERMEDADES BILIOSAS Y DEL HIGADO, las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado son un remedio perfecto. Para las enfermedades de la mujer, postración nerviosa, debilidad, abatimiento general, falta de apetito y dolores de cabeza, se encontrará que las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado, son un remedio eficaz. Sus efectos son universales y se puede garantizar que curan con certeza.

LAS PILDORAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO son la verdadera esencia de la salud y la mayor bendición que la ciencia ha dado al mundo.

Envíese por este medicamento y no se tome ningún otro. La irresolución y la tardanza equivalen al suicidio, cuando se tiene á la mano el remedio que cura inmediatamente. Atáquese el mal á tiempo y se evitarán muchos días de sufrimiento.

Cada frasco contiene veinte píldoras; cada píldora es una dosis. Son conocidas y vendidas en todas las BOTICAS DEL MUNDO. Pídanse copia del folleto ilustrado "El Hígado y su Misterio". Como estas píldoras son enteramente diferentes de las 212 clases que hay en el mercado, cualquier incrédulo puede obtener un frasco GRATIS en recibo de su nombre y dirección. Para obtener las píldoras legítimas del Dr. Haydock de las cuales hay muchas falsificaciones, obsérvese que la firma de Jno. Haydock, y W. H. Tone & Co. aparece escrita en cada paquete de una docena. No se compren sin este requisito.

HAYDOCK & CO., Unicos Fabricantes, New York, U. S. A.

McKessen y Robbins.—Agentes.—New York.

**Vendo** lotes de terrenos rentes puntos y á precios buenos y dife- bajos. Y tres maquinas sumamente con sus embotelladoras completas agua gaseosa.—San José, 17 de abril de 1902.

G. RICHMOND.

**EN** el centro de la villa de San- to Domingo vendiéndose una ca- Para precio y condiciones, en San José con W. Steinwender Heredia, con el Licenciado do- no Villalobos y en Alajuela con su dueño,

*Onofre Reyes Villalobos*

### LA BICICLETA

Llegó el famoso vino de marañón cosecha de este año, de mejor calidad el de años anteriores.

En el mismo establecimiento se ejes y ruedas para carretas, semill fresca de zacate de guinea y geng una máquina de entaponar, dos urna niquelada, un mostrador y estantes, precios sumamente bajos.

### AVISO

*A los que teng que hacer siembras café, que tengo magnífico almacén en San Juan.*

**Jesús Jiménez**

### AVISO

PEDRO MUÑOZ ha abierto r vamente su Barbería frente al Al cén de los señores Troyo y C<sup>a</sup> de se ofrece á todos los que soliciten esmerado servicio en su ramo á siguientes precios:

Un corte de pelo . . . 25 ctm.  
 Una afeitada . . . 25 "  
 Un champú . . . 25 "

### La Zapatería

"LA BOTA DE ORO"

Se ofrece al público en su nuevo frente á la casa de Don Man Carranza y contigua á la Lavan de los chinos—CUESTA DE MOR

MADRIZ Y OREAMUN



DE VENTA: SAN JOSÉ.—LA MASCOTA, AL SIGLO NUEVO, ALMACÉN DE ABARROTES de Pagés Hermanos Sucesores, LA BASTIDA Y LA GRAN VÍA CARTAGO. Herrero Hermanos. HEREDIA. Herrero Hermanos. ALAJUELA. Pulpería de Nieto. PUNTAERENAS. LA MASCOTA. Y en las principales pulperías

Conforme al análisis de dos eminentes químicos, el Agua de Florida Extra-fina de Tásies posee tal riqueza de bálsamos y de extractos de las flores más virtuosas, que resulta ser un tesoro de vida y de salud.

A precios mucho más convenientes que la extranjera, á pesar de ser la nuestra más meritoria, véndese al por mayor y al detall en casi todos los establecimientos de San José y provincias y en la Fábrica, calle 22 sur.

## FIJARSE

en el acreditado establecimiento

## LA PALMA

Se acaba de recibir las siguientes especialidades:

El famoso *Aceite de comer SALAT*, en latas y botellas.  
 El afamado *CHAMPAGNE CODORNIU, SIDRA CAMPAGNE*, deliciosas bebidas enteramente nuevas en el país.  
 La única casa que vende el finísimo y universal *COGNAC Pedro Domecq* y también las recomendadas *PASTILLAS del Dr. ANDREU* para la tos.  
*Gran surtido de confites finísimos de todas clases, pastelería renovada diariamente.*

San José — Costa Rica.

**Castells & Escarré**

## GUARDIAN

FIRE AND LIFE ASSURANCE COMPANY LIMITED DE LON

**SOCIEDAD ANONIMA**

DE

**SEGUROS CONTRA INCENDIOS**

ESTABLECIDA EN 1821

Capital . . . . £ 2.000,000  
 Fondos invertidos más de £ 4.800,000

Los que suscriben, habiendo sido nombrados agentes de la Compañía arriba mencionada en Costa Rica, tendrán mucho gusto en emitir *Pólizas contra pérdidas por incendios* en las condiciones más favorables para los asegurados.

**JUAN KNOHR HIJOS**

**SE DESEA VENDER**

Cinco pavos reales entre ellos una hembra, todos jóvenes. Dirigirse á don Eulogio Fonseca en Santo Domingo.